

Gasto propuesto para 2024
Octubre de 2023

	A	B
1	SPANISH TRANSLATION	Gasto propuesto para 2024 - Oct. 23
2	Ingresos	
3	4 Contribuciones	
4	4010 Contribuciones de grupos	\$ 60,000.00
5	4020 Séptima Tradición	
6	4021 7a- JCA	\$ 800.00
7	4022 7a Asamblea	\$ 2,000.00
8	Total 4020 Séptima Tradición	\$ 2,800.00
9	4050 Contribuciones- otros	\$ 970.00
10	4056 Por individuos	\$ 400.00
11	4050 Contribuciones- otros	\$ 1,370.00
12	Total 4 Contribuciones	\$ 64,170.00
13	5 Ingresos obtenidos	
14	5110 Venta de literature	\$ 1,500.00
15	5140 Venta de Grapevine/La Viña	\$ 1,500.00
16	5160 Ingresos de Asamblea	\$ 6,800.00
17	Total 5 Ingresos obtenidos	\$ 9,800.00
18	Ingresos Totales	\$ 83,770.00
19	Beneficio bruto	
20	Gastos	
21	7600-7740 Gastos de Oficiales	
22	7620 Delegado	
23	7621 Millaje	\$ 1,040.00
24	7622 Alojamiento	\$ 450.00
25	7623 Registros, alimentos, café	\$ 120.00
26	7624 Teléfono, copias, materiales	\$ 1,500.00
27	7627 Foro *	prepaid
28	7628 Conferencia de Servicios Generales	\$ 500.00
29	7630 NCCAA	\$ 500.00
30	7631 PRAASA	\$ 600.00
31	7632 Conferencia Internacional (delgado)	prepaid
32	Total 7620 Delegado	\$ 4,710.00
33	7640 Alt. Delegado	
34	7641 Millaje	\$ 1,040.00
35	7642 Alojamiento	\$ 450.00
36	7643 Registros, alimentos, café	\$ 120.00
37	7644 Teléfono, copias, materiales	\$ 100.00
38	7646 Conferencia Especial	\$ 400.00
39	7647 Foro *	prepaid
40	7649 IP/CCP	\$ 740.00
41	7650 CAANC	\$ -

Gasto propuesto para 2024
Octubre de 2023

	A	B
42	7651 PRAASA	\$ 600.00
43	Total 7640 Alt. Delegado	\$ 3,450.00
44	7660 Coordinador	
45	7661 Millaje	\$ 1,000.00
46	7662 Alojamiento	\$ 450.00
47	7663 Registros, alimentos, café	\$ 120.00
48	7664 Teléfono, copias, materiales	\$ 600.00
49	7667 Foro *	prepaid
50	7671 PRAASA	\$ 600.00
51	Total 7660 Coordinador	\$ 2,770.00
52	7680 Alt. Coordinador	
53	7681 Millaje	\$ 1,000.00
54	7682 Alojamiento	\$ 630.00
55	7683 Registros, alimentos, café	\$ 120.00
56	7684 Teléfono, copias, materiales	\$ 540.00
57	7667 Foro *	prepaid
58	7691 PRAASA	\$ 600.00
59	Total 7680 Alt. Coordinador	\$ 2,890.00
60	7700 Secretaria	
61	7701 Millaje	\$ 1,000.00
62	7702 Alojamiento	\$ 450.00
63	7703 Registros, alimentos, café	\$ 120.00
64	7704 Teléfono, copias, materiales	\$ 50.00
65	7707 Foro *	prepaid
66	7711 PRAASA	\$ 600.00
67	Total 7700 Secretaria	\$ 2,220.00
68	7720 Tesorera	
69	7721 Millaje	\$ 1,000.00
70	7722 Alojamiento	\$ 450.00
71	7723 Registros, alimentos, café	\$ 120.00
72	7724 Teléfono, copias, materiales	\$ 1,000.00
73	7725 Gastos de envío/estampillas	\$ 700.00
74	7727 Foro *	prepaid
75	7731 PRAASA	\$ 600.00
76	Total 7720 Tesorera	\$ 3,870.00
77	7740 Registradora	
78	7741 Millaje	\$ 1,000.00
79	7742 Alojamiento	\$ 450.00
80	7743 Registros, alimentos, café	\$ 120.00
81	7744 Teléfono, copias, materiales	\$ 150.00
82	7747 Foro *	prepaid
83	7751 PRAASA	\$ 600.00
84	Total 7740 Registradora	\$ 2,320.00

Gasto propuesto para 2024

Octubre de 2023

	A	B
85	Total 7600 Gastos de Oficiales	\$ 22,230.00
86	7800-7960 Gastos de Coordinadores Nombrados	
87	7820 Coordinador de Literatura	
88	7821 Millaje	\$ 1,000.00
89	7822 Alojamiento	\$ 450.00
90	7823 Registros, alimentos, café	\$ 120.00
91	7824 Teléfono, copias, materiales	\$ 100.00
92	7831 PRAASA	\$ 600.00
93	Total 7820 Coordinadora de Literatura	\$ 2,270.00
94	7840 Coordinador de Grapevine/La Viña	
95	7841 Millaje	\$ 600.00
96	7842 Alojamiento	\$ 450.00
97	7843 Registros, alimentos, café	\$ 120.00
98	7844 Teléfono, copias, materiales	\$ 100.00
99	7846 Conferencia Especial	\$ 1,000.00
100	7851 PRAASA	\$ 600.00
101	Total 7840 Coordinador de GV/La Viña	\$ 2,870.00
102	7860 Coordinador Uniendo las Orillas	
103	7861 Millaje	\$ 600.00
104	7862 Alojamiento	\$ 450.00
105	7863 Registros, alimentos, café	\$ 120.00
106	7864 Teléfono, copias, materiales	\$ 100.00
107	7866 Conferencia Especial	\$ 1,000.00
108	7871 PRAASA	\$ 600.00
109	Total 7860 Coordinador ULO	\$ 2,870.00
110	7880 Coordinador de Accents/Acentos	
111	7881 Millaje	
112	7882 Alojamiento	
113	7883 Registros, alimentos, café	
114	7884 Teléfono, copias, materiales	
115	7891 PRAASA	
116	Total 7880 Coordinador de Accents/Acentos	\$ -
117	7900 Coordinador de Archivos	
118	7901 Millaje	\$ 800.00
119	7902 Alojamiento	\$ 450.00
120	7903 Registros, alimentos, café	\$ 120.00
121	7904 Teléfono, copias, materiales	\$ 800.00
122	7911 PRAASA	\$ 600.00
123	Total 7900 Coordinador de Archivos	\$ 2,770.00
124	7920 Alterno Archivos	
125	7921 Millaje	\$ 800.00
126	7922 Alojamiento	\$ 450.00
127	7923 Registros, alimentos, café	\$ 120.00

Gasto propuesto para 2024

Octubre de 2023

	A	B
128	7924 Teléfono, cópias, materiales	\$ -
129	7926 Conferencia Especial	\$ 1,700.00
130	7931 PRAASA	\$ 600.00
131	Total 7920 Alt Coordinador de Archivos	\$ 3,670.00
132	7940 Coordinador de Traducción Oral	
133	7941 Millaje	
134	7942 Alojamiento	
135	7943 Registros, alimentos, café	
136	7949 PRAASA	
137	Total 7940 Coordinador de Traducción Oral	
138	7950 Coordinador de Traducción Escrita	
139	7951 Millaje	\$ 600.00
140	7952 Alojamiento	\$ 450.00
141	7953 Registros, alimentos, café	\$ 120.00
142	7955 PRAASA	\$ 600.00
143	Total 7950 Coordinador de Traducción Escrita	\$ 1,770.00
144	7960 Coordinador de tecnología (anteriormente e-servicios)	
145	7961 Millaje	\$ 1,000.00
146	7962 Alojamiento	\$ 450.00
147	7963 Registros, alimentos, café	\$ 120.00
148	7964 Teléfono, cópias, materiales	\$ 250.00
149	7965 PRAASA	\$ 600.00
150	7966 Conferencia Especial	\$ 1,200.00
151	Total 7960 Coordinadora de Servicios Electrónicos	\$ 3,620.00
152	Total 7800-7960 Gastos de Coordinadores Nombrados	\$ 19,840.00
153	Otros Gastos	
154	7970-7980 SERVICIOS de INTERPRETACIÓN	
155	7971 Spanish Translation at ACMs	\$ 3,000.00
156	7981 Traducción Asambleas	\$ 4,000.00
157	Total Spanish Translation	\$ 7,000.00
158	7982 Millaje-Spanish Translator	\$ 1,200.00
159	7983 Registros, alimentos, café-Spanish Translator	n/a
160	7984 Alojamiento-Spanish Translator	\$ 450.00
161	7986 Intérprete LSA (Asambleas)	\$ 4,000.00
162	7970-7980 SERVICIOS de INTERPRETACIÓN	\$ 12,650.00
163	8000 Asambleas	
164	8010 Asamblea de Invierno	\$ 1,500.00
165	8020 Asamblea Pre-Conf	\$ 1,500.00
166	8030 Asamblea Pos-Conferencia	\$ 1,500.00
167	8040 Mini PRAASA (años pares)	\$ 1,500.00
168	8050 Asamblea de Elecciones	
169	8061 Participantes invitados a las asambleas.	\$ 800.00
170	Total 8000 Asambleas	\$ 6,800.00

Gasto propuesto para 2024
Octubre de 2023

	A	B
171	8070 Otros gastos del oficial de eventos del área	
172	8071 Agenda Taller Kilometraje	\$ 1,500.00
173	8072 Gastos no reembolsados para los eventos de los distritos	\$ 500.00
174	8074 CNCA-06 Elecciones	\$ 1,200.00
175	Total 8070 Otros gastos del oficial de eventos del área	\$ 3,200.00
176	8159 Acentos devueltos Franqueo	
177	8330 Software y complementos	\$ 1,600.00
178	8153 Impresión de Accents- Inglés	\$ 2,200.00
179	8156 Impresión de Acentos- Español	\$ 1,800.00
180	8158 Franqueo para Accents/Acentos	\$ 1,400.00
181	8159 Acentos devueltos Franqueo	\$ 50.00
182	8159 Acentos devueltos Franqueo	\$ 7,050.00
183	8330 Software y complementos	\$ 1,500.00
184	8190 AA Compras de Literatura	\$ 1,500.00
185	Total 8100 Accents/Acentos, GV/La Viña, Literatura	\$ 10,050.00
186	8200 Gastos de Salas de Reuniones	
187	8210 Renta, Estacionamiento, otro Ocupación	\$ 2,200.00
188	8230 Seguro de responsabilidad civil	\$ 2,400.00
189	8240 Alquiler de las instalaciones de los Archivos	\$ 2,820.00
190	Total 8200 Gastos de instalaciones de juntas	\$ 7,420.00
191	8300 Sitio Web	
192	8310 Dominio y Anfitriones	\$ 100.00
193	8320 Certificado SSL (autoridad de certificación de una página web)	\$ 100.00
194	8330 Software y complementos	\$ 100.00
195	8159 Acentos devueltos Franqueo	\$ 200.00
196	8330 Software y complementos	\$ 500.00
197	8400 Accesibilidad, lingüística y otras contribuciones de servicios	
198	8410 Proyecto de llevar el mensaje (GV/ LV anual)	
199	8430 Taller de Mujeres Hispanas - Annual Contribution	\$ 800.00
200	8440 Taller de Mujeres Hispanas Enlace	\$ 1,000.00
201	8450 Enlace Foro Local	\$ 1,000.00
202	Total 8400 Otras contribuciones de servicios y gastos de enlace	\$ 2,800.00
203	8500 Gastos Misceláneos	
204	8530 Gastos del Comité de Finanzas	\$ 100.00
205	8540 Conferencia de Servicios Generales	\$ 5,000.00
206	8545 Tarifas Contables	\$ 950.00
207	8560 Contador	\$ 1,000.00
208	8590 Otros Gastos	
209	Total 8500 Gastos Misceláneos	\$ 7,050.00
210	8600 Impuestos y Tasas	
211	8620 Impuestos de venta	\$ 350.00

Gasto propuesto para 2024
Octubre de 2023

	A	B
212	8625 Impuestos - Otros	
213	8630 Comisiones Bancarias	
214	8633 Comisiones de Cuenta Bancarias	\$ 180.00
215	8636 Comisiones de cheques Devueltos	\$ 35.00
216	8638 Tarifa de procesamiento del sitio web	\$ 300.00
217	Total 8630 Comisiones Bancarias	\$ 515.00
218	Total 8600 Impuestos y Tasas	\$ 865.00
219	9000 E-Servicios y Equipos	
220	9010 Gastos de Comité de Servicios Electrónicos	\$ 300.00
221	9020 Equipo y Apoyo	\$ 1,250.00
222	9030 Plataforma de videoconferencia/remota	\$ 200.00
223	9050 Equipo de Traducción	\$ 1,250.00
224	Total 9000 E-Servicios y Equipos	\$ 3,000.00
225	Fondo de Reserva Prepago (Foro)	\$ 3,300.00
226	Total Otros Gastos	\$ 57,635.00
227		
228	Ingresos operativos netos	\$ 83,770.00
229	Gastos Ordinarios Netos	\$ 99,705.00
230	Ingresos Netos	\$ (15,935.00)